

使用说明书

第 2 页

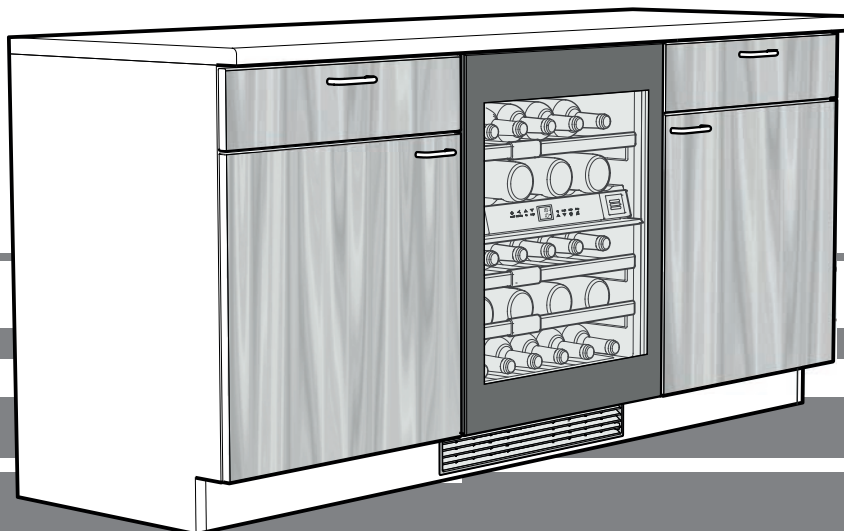
ZH

多重温度葡萄酒冷藏柜

请在首次使用前阅读本使用说明书

安装说明书

第 12 页



7080 214-00

UWT 1682

LIEBHERR

目录

废物处置说明2

EPREL 数据库2

冷藏柜描述2

安全指令和警告3

冷藏柜使用范围3

气候类型4

冷藏柜的放置4

电气连接4

开门机构4

运行和控制元件4

启动与关闭冷藏柜4

温度设置5

风扇5

门打开警告5

温度警告6

设置模式6

内部照明灯7

通过活性炭过滤装置交换空气7

标签8

储存示意图8

清洁8

取出并装入木制贮存架9

故障9

停用冷藏柜9

质保条件10

安装说明书

随附配件12

安装滤尘器12

冷藏柜通风12

冷藏柜尺寸13

安装尺寸13

安装冷藏柜14

更换门铰链16

废物处置说明

冷藏柜含部分可再用材料，应当进行合理处置——不能简单地与未分类的家庭垃圾混合在一起。对于不再需要的冷藏柜，必须依据现行地方法律法规，以专业且适当的方式进行处置。



处置冷藏柜时，请确保不损坏制冷剂回路，以免其所含制冷剂（数据见铭牌）和油分失控溢出。

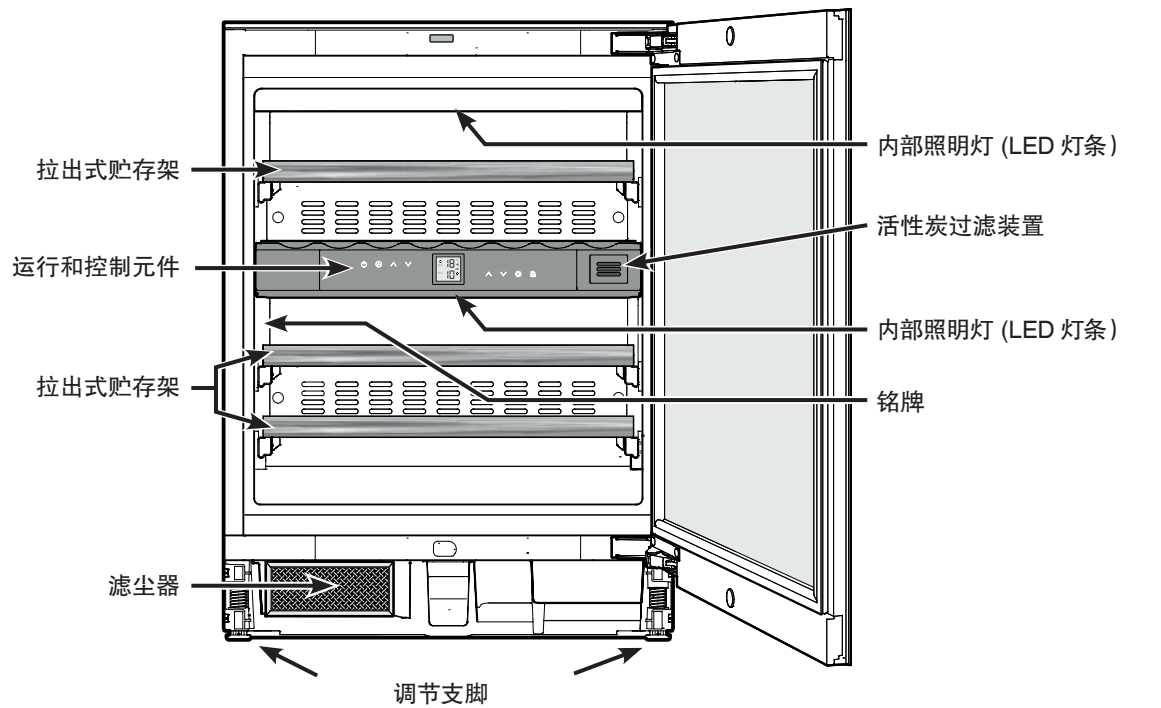
- 停用冷藏柜。
- 拔出电源插头。
- 剪断连接线缆。

警告
包装材料和塑料膜会导致窒息！
禁止儿童玩耍包装材料。
应将包装材料送至官方指定的合法收集站。

EPREL 数据库

从 2021 年 3 月 1 日起，可以在欧洲产品数据库 (EPREL) 中查阅有关能效标签和生态设计要求的信息。点击下方链接 <https://eprel.ec.europa.eu/> 访问产品数据库。请您在此处输入型号标识。型号标识请查看铭牌。

冷藏柜描述



安全指令和警告

- 为避免人身受伤和设备受损，本冷藏柜应该由两人开包和安装。
- 如在交付时发现本冷藏柜已受损，请在接通电源前，立即通知供货商。
- 为保证冷藏柜安全运行，请遵照使用说明书中的规定来安装冷藏柜并接通电源。
- 发生任何故障时，请断开冷藏柜的电源。拔出插头、关闭或拆下保险丝。
- 若要断开冷藏柜电源，请拉拔插头，而非电缆。
- 冷藏柜的任何维修和保养工作仅应由售后服务部门负责，否则擅自操作会给用户带来极大的危险。上述规定也适用于更换电源缆线的情形。
- 勿使明火或火源进入冷藏柜内。运输和清洁冷藏柜时，确保不要损坏其制冷剂回路。如有损坏，请确保冷藏柜远离火源并保持良好通风。
- 请不要踩踏冷藏柜基座、抽屉或门或将其作为支撑物。
- 虽然本冷藏柜也可供 8 岁以上的儿童和成人以及身体官能和心智能力低下、缺乏经验的人使用，但他们必须受到监督或接受过有关安全使用本冷藏柜方面的指导，且了解由此可能带来的危险。不允许儿童将本冷藏柜当做玩具玩耍。不得让儿童在不受监督的情况下对本冷藏柜进行清洁和使用维护。
- 请避免您的皮肤长时间与冷的表面或者冷藏/冷冻食物接触；否则会导致疼痛、感觉麻木以及冻伤。若您的皮肤必须长时间与冷的表面或者冷藏/冷冻食物进行接触，则应采取防护措施，如戴上手套。
- 请勿食用贮藏太久的食物，因为它们可能会引起食物中毒。
- 不得在冷藏柜里存放易爆物品或那些采用可燃推进剂（如丁烷、丙烷和戊烷等）的喷雾剂。电子部件可能会引燃泄漏气体。您可以通过印刷字样或一个火焰标志来识别此类喷雾剂。
- 请勿在冷藏柜内使用电器。
- 如果您的冷藏柜是可锁定的，请不要将钥匙置于冷藏柜附近或儿童可及之处。
- 该冷藏柜专为在封闭的空间内使用而设计。在面临溅水或潮湿的室外或区域，请勿运行该冷藏柜。

- LED 灯条用于冷藏柜内部照明。它们不适用于室内照明。
- 当在海拔高于 1500 米的地方运输或使用冷藏柜时，门上的玻璃板可能因为气压降低而破裂。破裂后的碎片边缘锋利，可能造成严重的人员伤害。

冷藏柜使用范围

该冷藏柜仅适于在家庭或类似环境中冷藏葡萄酒。例如，它包括可供：

- 员工小厨房、提供住宿和早餐的设施使用。
- 农家客栈、酒店、汽车旅馆及其他膳宿设施的客人使用。
- 批量化餐饮和类似服务业使用。

本设备仅可作为家庭环境中常见的冷藏柜使用，不适用于所有其他类型的用途。

它不适用于储存和冷藏药品、血浆、实验制剂或《2007/47/EC 医疗器械指令》所规定的类似物质和产品。错误使用该冷藏柜可能导致贮存品遭受伤害或破坏。

此外，它也不适于在有爆炸危险的环境中运行。

气候类型

气候类型指为了达到全面的制冷效果，冷藏柜可以运行的室内温度。

气候类型参见铭牌。

铭牌位置参见“冷藏柜描述”部分。

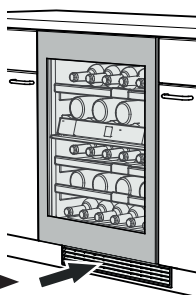


气候类型	室内温度
SN	+10°C 至 +32°C
N	+16°C 至 +32°C
ST	+16°C 至 +38°C
T	+16°C 至 +43°C
SN-ST	+10°C 至 +38°C
SN-T	+10°C 至 +43°C

在规定的室温范围之外，不得运行该冷藏柜。

冷藏柜的放置

- 应避免将冷藏柜置于直射阳光下或炉具、散热器和类似热源附近。
- 您放置冷藏柜的空间必须按照 EN 378 标准来确定，每立方米空间最多只能容纳 8 克制冷剂 R600a；这样，在制冷回路发生泄漏的情况下，就不会在放置冷藏柜的空间内产生可燃的混合气体。有关制冷剂含量的信息请参见冷藏柜内的铭牌。
- 不得遮住通风口或通风格窗。→



电气连接

运行该冷藏柜仅可使用交流电 (AC)。

允许的电压和频率请参见铭牌。铭牌位置参见“冷藏柜描述”部分。

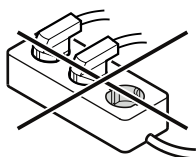
插座必须正确接地并配置保险丝保护。

保险丝的跳闸电流必须介于 10 A 和 16 A 之间。

插座不得位于冷藏柜后面，且须可轻松插拔。

请勿使用延长线缆或延长插座连接该冷藏柜。

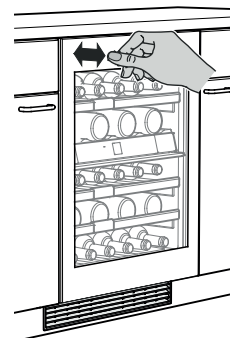
不要使用单机变流器（将直流电转为交流/三相电）或节能插头，存在损坏电子控制系统的风险！



开门机构 (TipOpen)

供货时，TipOpen 功能处于禁用状态。

必须在将设备装入缺口后通过按下 On/Off (启动/关闭) 按钮来启用 TipOpen 功能。



开门

将门的左上侧轻轻朝里按，然后重新松手。

门被推杆推开大约 7 厘米。

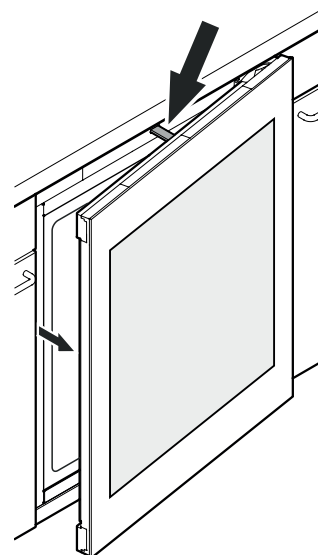
随后门便可以完全打开。

注意

如果门未被全部打开，在大约 3 秒钟后会重新自动关闭。

有关开门间隔时间的说明

如果门将关闭，只能在 3 秒钟之后才能用 TipOpen 功能再次开门。



重要提示

不得将本设备放在磁场附近使用或将磁性物品置于本设备的附近。

可能门会被意外打开。

在开门过程中不得挡住或抓住门！

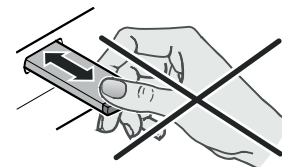
如果在开门过程中挡住或抓住门，内部安全联轴器将被激活。

会不断重复发出响亮的咔嚓声。

在关门过程中不得压入或抓住推杆！

如果在关门过程中挡住推杆，它将不能到达其起始位置。

推杆在起始位置与冷藏柜的前面平齐。



将推杆复位至起始位置

拔出电源插头，等待约 5 秒钟，然后再次插入。

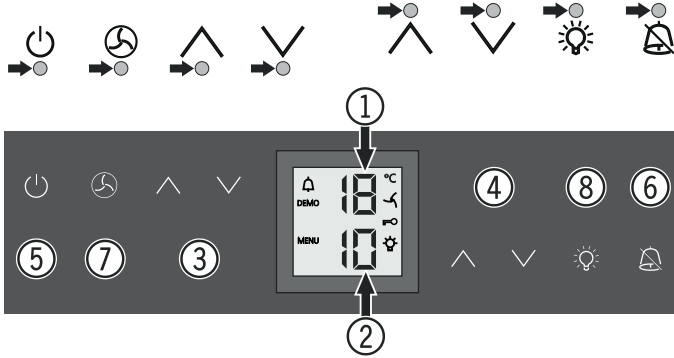
推杆退回至起始位置。

运行和控制元件

电子控制面板采用了新的“电容式触控技术”。
任何功能都可以通过触摸相应的图标予以激活。

显示器左边的按钮，其准确的接触点位于符号下方。

显示器右边的按钮，其准确的接触点位于符号上方。



- (1) 上层冷藏室温度显示
- (2) 下层冷藏室温度显示
- (3) 上层冷藏室温度设置按钮
- (4) 下层冷藏室温度设置按钮
- (5) On/Off (开/关) 按钮 (打开/关闭冷藏柜电源)
- (6) 声频警告 On/Off (开/关) 按钮
- (7) 风扇开关
- (8) 内部照明灯 On/Off (开/关) 按钮

显示器上的符号

- 警告 (如果冷藏柜内部温度过高或过低, 符号将闪烁)
- DEMO 演示模式被激活
- MENU 设置模式被激活 (激活童锁, 调节显示器亮度)
- 内部风扇持续运转
- 童锁被激活
- 内部照明灯持续开启

启动与关闭冷藏柜

打开冷藏柜电源

按住 按钮直到温度显示器亮起。

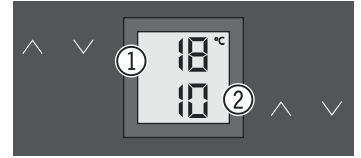
关闭冷藏柜电源

按住 按钮约 3 秒钟直到温度显示器熄灭。

温度设置

两个冷藏室的温度可以单独设置

- (1) 上层冷藏室
- (2) 下层冷藏室



降低温度

按 键。

升高温度

按 键。

- 当首次按下按钮之一时, 显示器将开始闪烁。
- 再次按下该按钮便可更改温度设置。
- 在最后一次按下该按钮大约五秒钟之后, 冷藏柜的电子设备可以自动显示目前冷藏柜内部的实际温度。

温度调节范围为从 +5 °C 至 +20 °C 度。

以下为不同葡萄酒的推荐引用温度

红葡萄酒: +14 °C 至 +20 °C

玫瑰葡萄酒: +10 °C 至 +12 °C

白葡萄酒: +8 °C 至 +12 °C

普罗塞克起泡酒: +7 °C 至 +9 °C

香槟酒: +5 °C 至 +7 °C

如果您准备长期储存葡萄酒, 储存温度应介于 +10°C 和 +12°C 之间。

风扇

内部风扇确保冷藏柜温度均衡稳定, 其气候适宜于储存葡萄酒。

激活 按钮, 可以进一步增加冷藏柜内部湿度。这对长期冷藏葡萄酒尤其有效。

增加湿度水平可以防止葡萄酒瓶的软木塞干燥。

注意

若冷藏柜在较低的环境温度下运行, 在风扇功能被取消时风扇也可能运转。

门打开警告

如果冷藏柜门打开的时间超过 60 秒钟, 声频警告信号将鸣响。

如果必须较长时间打开冷藏柜门, 以便向冷藏柜内放置葡萄酒, 请按下 按钮取消声频警告信号。

如果冷藏柜门关闭, 警告功能将切换到待机状态。

温度警告

如果冷藏柜内部温度超出允许范围，声频警告信号将鸣响，温度显示器将闪烁。

如果冷藏柜长时间断电，其内部温度可能上升到过高水平。恢复通电后，可以在显示器上观察到温度在下降。

- 按下  按钮，取消声频警告信号。

当冷藏柜内部温度达到设定值时，温度显示器将停止闪烁。

冷藏柜出现故障后的温度警告

如果冷藏柜出现故障，其内部温度可能变得过高或过低。此时，声频警告信号将鸣响，显示器将闪烁。

如果显示温度过高（过热），请首先检查冷藏柜门是否正确关闭。

如果一个小时以后，显示温度仍然过高或过低，请联系客户服务部门。



- 按下  按钮，取消声频警告信号。



如显示器显示 **F0** 或 **F1**，则说明冷藏柜出现了故障。在此情形下，请联系客户服务部门。



设置模式



在设置模式，您可以设置童锁，调节显示器亮度。童锁设计用于保护冷藏柜电源被意外关闭，设定温度被意外更改。

激活童锁



按下  5 秒钟。显示器 = 



 显示器 = 



 显示器 = 



 显示器 = 

解除童锁



按下  5 秒钟。显示器 = 



 显示器 = 



 显示器 = 

 显示器 = 

调节显示器亮度

按下  5 秒钟。显示器 = 

 显示器 = 



 显示器 = 



使用  和  按钮选择想要的设定值。

h0 = 显示器指示灯熄灭

h1 = 最低亮度

h5 = 最高亮度

 显示器 = 

 显示器 = 

调节好的亮度将在一分钟以后被激活。

注意

如果按下一个按钮，显示器以最高亮度显示一分钟。

在调试本冷藏柜时，只有当达到了设定的冷藏柜内部温度时，显示器才会显示设定的亮度。

内部照明灯

每个冷藏室顶部都安装有 LED 灯条，用于冷藏柜内部照明。

当冷藏柜门打开时内部照明灯保持常亮。



当冷藏柜门关闭约 5 秒钟后内部照明灯将熄灭。

如果您希望冷藏柜门关闭时内部照明灯也常亮，请按下  按钮。

注意

该功能适用于两个冷藏室的照明应用。

此外，灯光亮度可以调节。

- 按下  按钮。
- 按下并按住  按钮，同时按下温度设置按钮以增加或降低灯光亮度。



注意：所有冷藏室的灯光亮度都将改变。

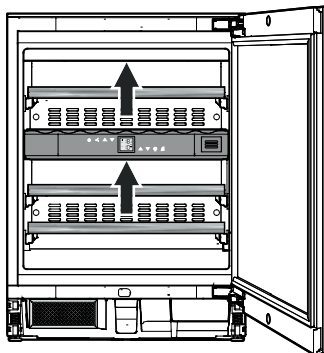
LED 灯光强度符合激光安全级别 1/1M。



重要信息

只能由客服人员拆卸灯盖。

如果灯盖被拆下，不要透过光学透镜直接近距离看照明灯。这可能会伤害您的眼睛。

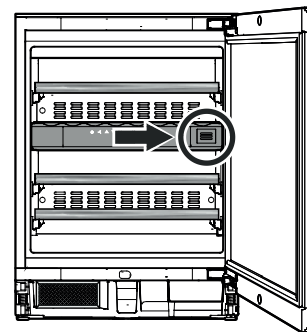


通过活性炭过滤装置交换空气

葡萄酒还在不断地成熟，环境因素起到很大的作用。

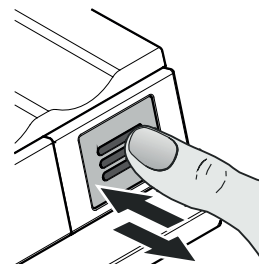
因此，空气质量是葡萄酒储存的一个决定性因素。

建议每年更换一次活性炭过滤装置，您可以在经销商处订购。

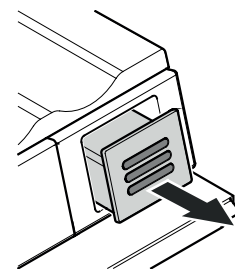


更换活性炭过滤装置

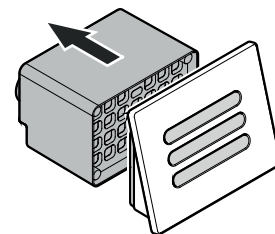
- 按下活性炭过滤装置，然后松开。



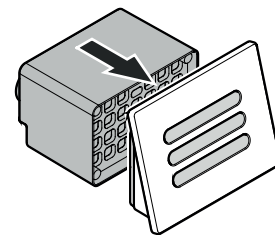
- 拉出活性炭过滤装置。



- 拔出活性炭过滤装置的后部。

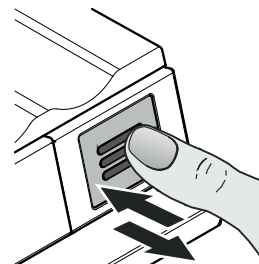


- 将新的活性炭过滤装置插到盖板上。



- 装入活性炭过滤装置，将之压入到底，然后松手。

活性炭过滤装置会自动锁定。要听到咔嚓声。

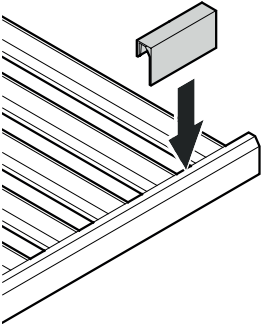


标签

冷藏柜的每个木制贮存架都配备有一张标签。

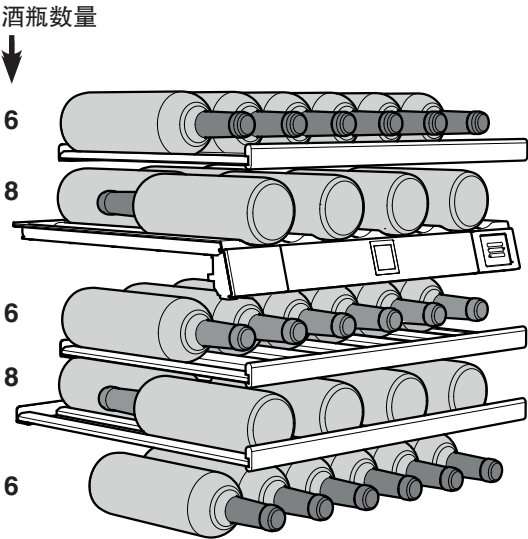
可以使用这些标签标明每个贮存架上储存的葡萄酒类型。

可以从经销商处购买更多标签。



储存示意图

用于符合 NF H 35-124 标准的 0.75 升波尔多葡萄酒瓶



共 34 瓶

重要信息

每个木制贮存架的最大负载为 25 千克。

清洁

在清洁冷藏柜之前，请先停止冷藏柜的运转，拔出冷藏柜的电源插头，切断或拧松保险丝。

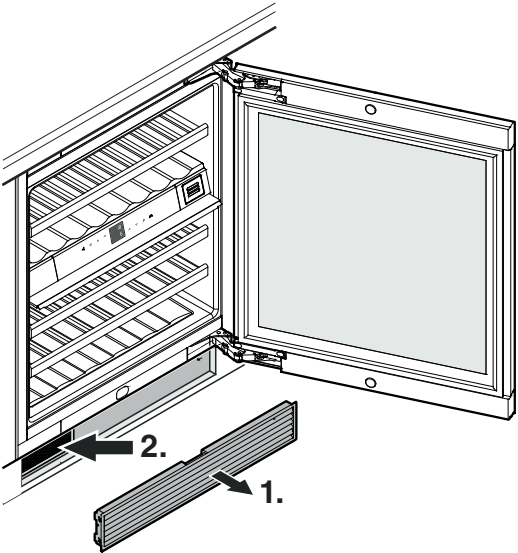
- 使用微温水和少量清洁剂清洗内部及外壁。请勿使用研磨性或酸性清洁剂或化学溶剂。
- 使用玻璃清洁剂清洁玻璃表面以及市售不锈钢清洁剂清洁不锈钢表面。

**不能使用蒸汽清洁工具！
否则有受伤和损害冷藏柜的危险。**

- 请确保电气部件或通风格窗没有渗入任何清洁水。
- 请勿损坏或拆除冷藏柜内部的铭牌，铭牌上的信息在维修时非常重要。

清洁滤尘器

每年必须至少清洁一次冷藏柜基座中的滤尘器。

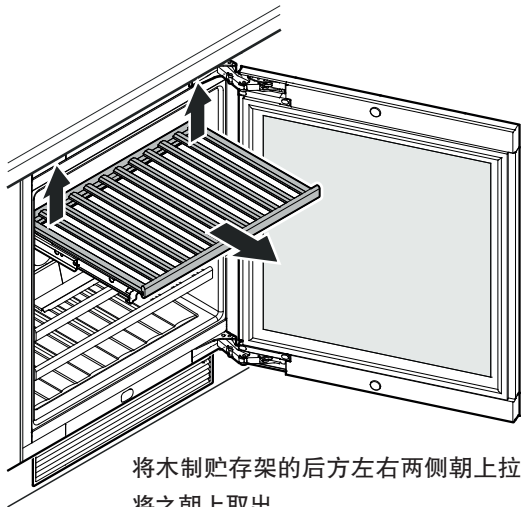


1. 从橱柜基座上拔出通风格窗。
2. 用吸尘器吸净滤尘器中的灰尘。
3. 重新装入通风格窗。

取出并装入木制贮存架

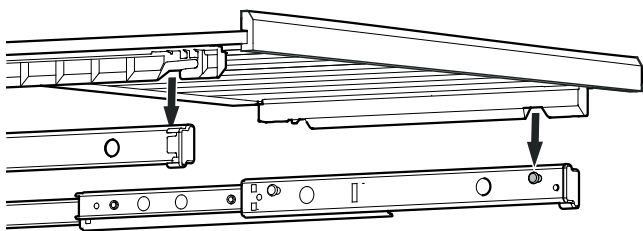
为便于清洁冷藏柜内部，可以将木制贮存架取出。

取出木制贮存架



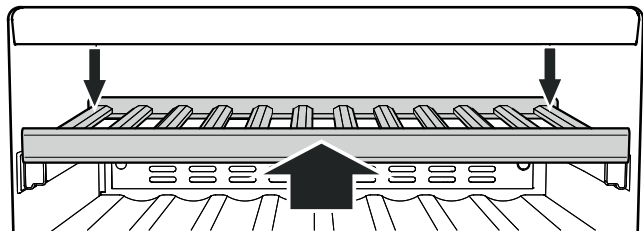
将木制贮存架的后方左右两侧朝上拉（解锁），然后将之朝上取出。

装入木制贮存架



完全拉出推拉式导轨。将木制贮存架的前部凹槽置于安全销上。

将木制贮存架连同推拉式导轨一起推入冷藏柜中到底。



将木制贮存架完全压入后方，并使其前部卡入到位。

朝下按压木制贮存架的后方左右两侧，使之卡入到位。

故障

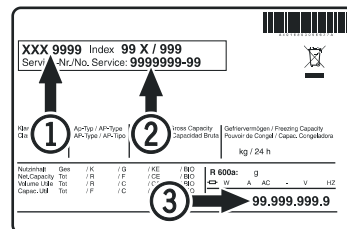
- 显示器显示 F1, F8, E1, E2, E7 或 E8。
– 说明冷藏柜存在故障。请联系售后服务部门。
- 尽管风扇功能被禁用，且压缩机（冷却装置）处于待机状态，可冷藏柜内部的风扇仍在运转。
– 视给冷藏柜设定的内部温度和在其安置地点的环境温度，这属于正常的使用状态。

以下故障您可以通过检查，发现可能引起故障的原因，并自己排除故障。

- 冷藏柜不工作，请检查：
 - 冷藏柜是否接通了电源？
 - 是否将冷藏柜的电源插头正确插入到电源插座之中了？
 - 保险丝是否完好无损？
- 当插上电源插头时，制冷单元没有启动，但温度显示器上显示有温度值。
– 演示模式被激活。请联系售后服务部门。
- 冷藏柜的噪音太大，请检查：
 - 冷藏柜是否被牢固地固定在地面上了？
 - 冷藏柜旁边的家具或者其他物品是否受冷藏柜的影响而引起振动？请注意，冷藏柜制冷回路系统发出的噪音无法被消除。
- 冷藏柜冷藏温度不够低，请检查：
 - 冷藏柜的温度设置是否正确（参见“温度设置”）？
 - 单独安装的温度计是否没有显示正确的温度值？
 - 通风是否正常？
 - 冷藏柜基座中的滤尘器脏了吗？参见“清洁滤尘器”部分。
 - 冷藏柜放置位置是否离热源太近？

如果经查不是上述原因之一，且您又不能自行排除故障，请向离您最近的售后服务网点求助。请告知售后服务网点您冷藏柜铭牌上的下列信息：型号名称 (1)，服务号 (2) 以及冷藏柜号 (3)。

铭牌位置参见“冷藏柜描述”部分。



停用冷藏柜

如果长期不用，请关闭冷藏柜的电源，拔出插头，也可以断开或拧松保险丝。

清洁冷藏柜，把箱门打开，以防产生令人不适的气味。

该冷藏柜符合相关的安全规定以及欧盟指令 2014/30/EU 与 2014/35/EU。

质保条件

部件名称	危险物质									
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr VI)	多溴化 联苯 (PBB)	多溴联 苯醚 (PBDEB)	邻苯二甲酸二 (2- 乙基己基)酯 (DEHP)	邻苯二甲 酸丁苄酯 (BBP)	邻苯二甲 酸二丁 酯 (DBP)	邻苯二甲 酸二异丁 酯 (DIBP)
线缆和接线	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
电气和电子组 件包含 PCB	X	0	0	0	0	0	0	0	0	0
压缩机	X	0	X	0	0	0	0	0	0	0
内衬和其他塑 料和聚合物部 件	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
铸件、金属部 件	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
玻璃	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
绝缘材料	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

镉和铅的存在不会妨碍正确回收。在一般使用条件下，不存在对于人或环境的风险。

该表格依照 SJ/T 11364 的规定起草。

0：指明该部件所有均质材料中包含的所述危险物质低于 GB/T 26572 的限制要求。

X：指明用于该部件的至少一种均质材料中包含的所述危险物质高于 GB/T 26572 的限制要求。
(各企业可根据自身实际环境在该框中进一步提供标记“X”的技术说明。)

家电用品（冰箱）的食品接触材料信息

请根据手册的预期用途使用本产品。

与食物接触的所用材料符合以下要求：

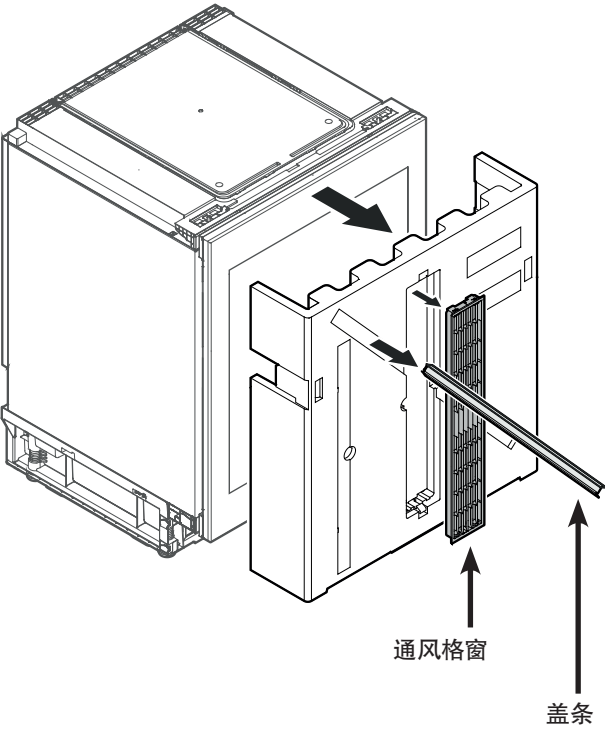
- ☐ GB 4806.1-2016 食品接触材料和物品的一般安全要求
- ☐ GB 4806.5-2016 食品安全国家标准—玻璃制品
- ☐ GB 4806.7-2016 食品安全国家标准—与食品接触的塑料材料和物品
- ☐ GB 4806.9-2016 食品安全国家标准—食品接触金属材料物品
- ☐ GB 31603-2015 食品接触材料和产品生产的一般卫生规范

以及相应材料和食品安全的国家标准要求。

在下表中可以找到相关信息。

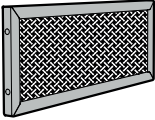
组件名称	材料	执行标准	限制性材料	限制性要求	遵守限制物质的转移	注释
衬垫	PS	GB 4806.1-2016 GB 4806.7-2016	OML 高锰酸钾 消耗 重金属	$\leq 10\text{mg/dm}^2$ $\leq 10\text{mg/kg}$ $\leq 1\text{mg/kg}$	认证	--
抽屉	PS	GB 4806.1-2016 GB 4806.6-2016	OML 高锰酸钾 消耗 重金属	$\leq 10\text{mg/dm}^2$ $\leq 10\text{mg/kg}$ $\leq 1\text{mg/kg}$	认证	--
玻璃搁板	玻璃	GB 4806.1-2016 GB 4806.5-2016	铅 镉	$\leq 0.8\text{mg/dm}^2$ $\leq 0.07\text{mg/dm}^2$	认证	--
制冰格	PP PS	GB 4806.1-2016 GB 4806.6-2016	OML 高锰酸钾 消耗 重金属	$\leq 10\text{mg/dm}^2$ $\leq 10\text{mg/kg}$ $\leq 1\text{mg/kg}$	认证	--
冰铲 & 制冰条	不锈钢	GB 4806.1-2016 GB 4806.9-2016	重金属 砷 镉 铅 铬 镍	$\leq 0.04\text{mg/kg}$ $\leq 0.02\text{mg/kg}$ $\leq 0.05\text{mg/kg}$ $\leq 2.0\text{mg/kg}$ $\leq 0.5\text{mg/kg}$	认证	--

随附配件



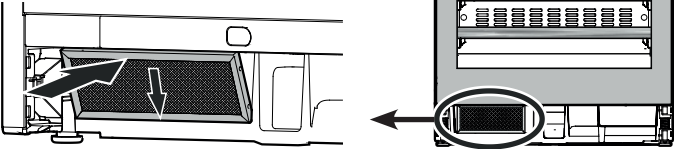
安装滤尘器

随配的滤尘器可防止灰尘进入马达舱，避免制冷性能下降。因此，应始终安装滤尘器。



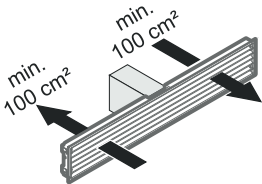
移除滤尘器上的保护膜。

将滤尘器装入下方，并在上方将之卡入到位。

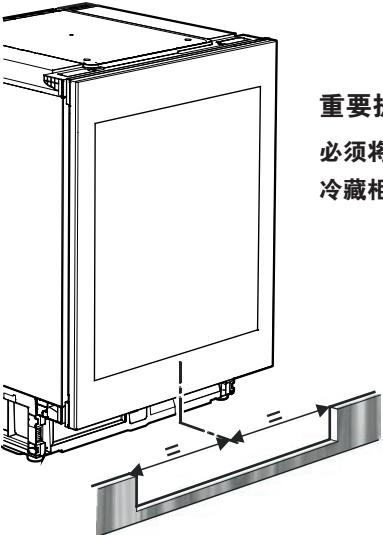
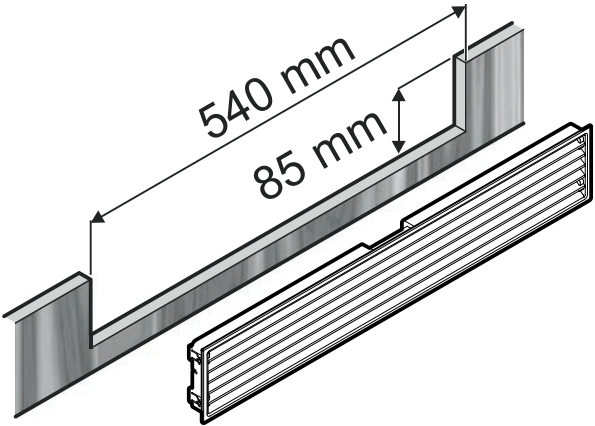
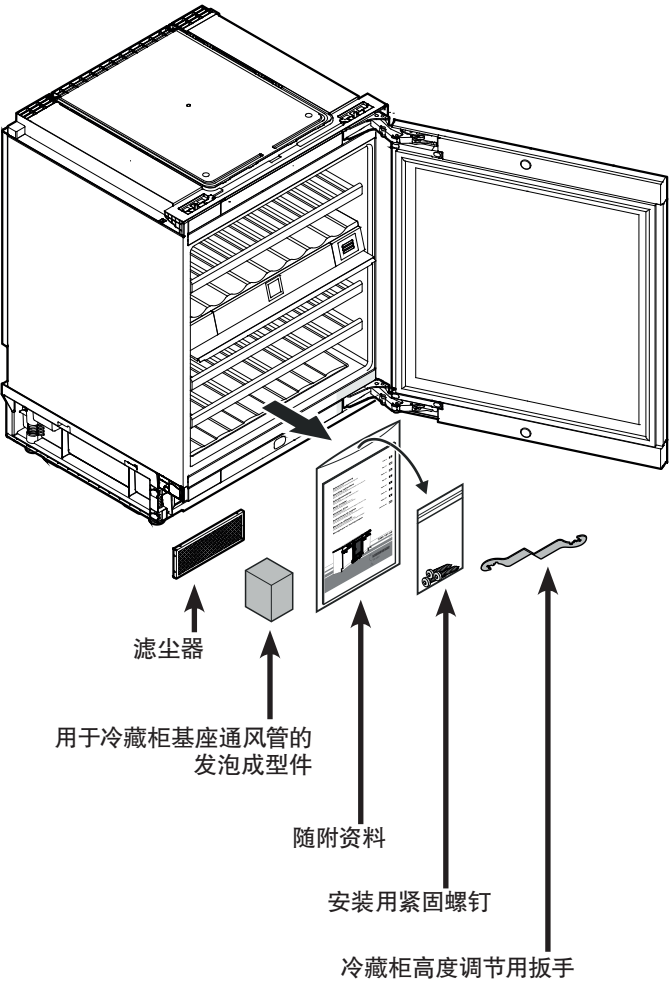


冷藏柜通风

所需气流经基座进出。
通风口务必使用随配的通风格窗。

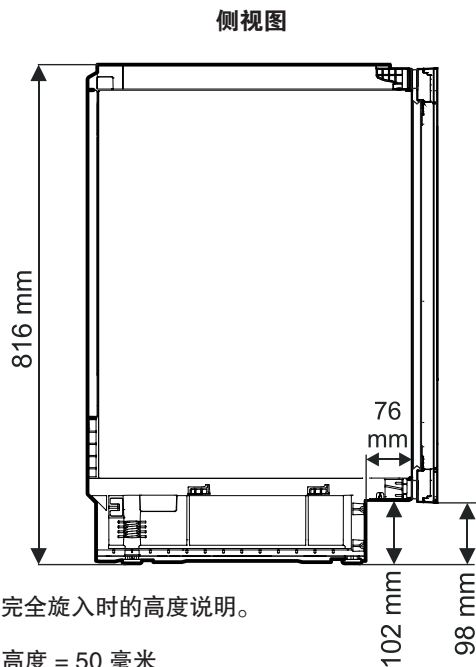
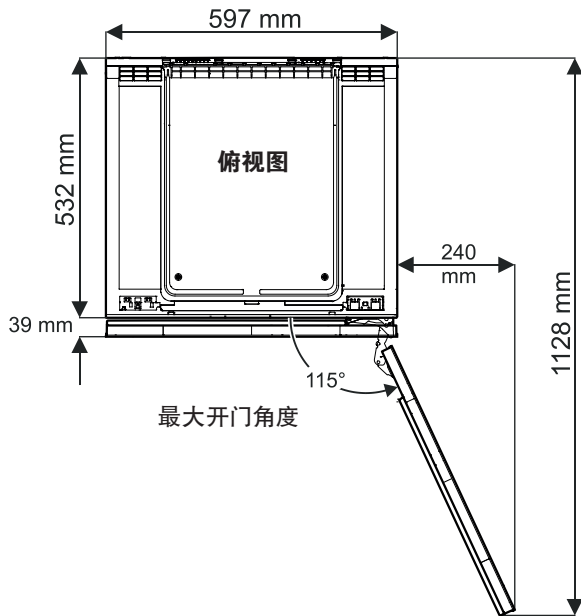


基座面板中的切口



重要提示
必须将基座面板中的切口中心与本冷藏柜的中心对齐。

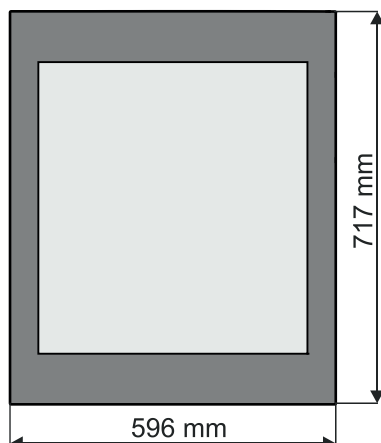
冷藏柜尺寸



调节支脚完全旋入时的高度说明。

最大调节高度 = 50 毫米

冷藏柜门的尺寸



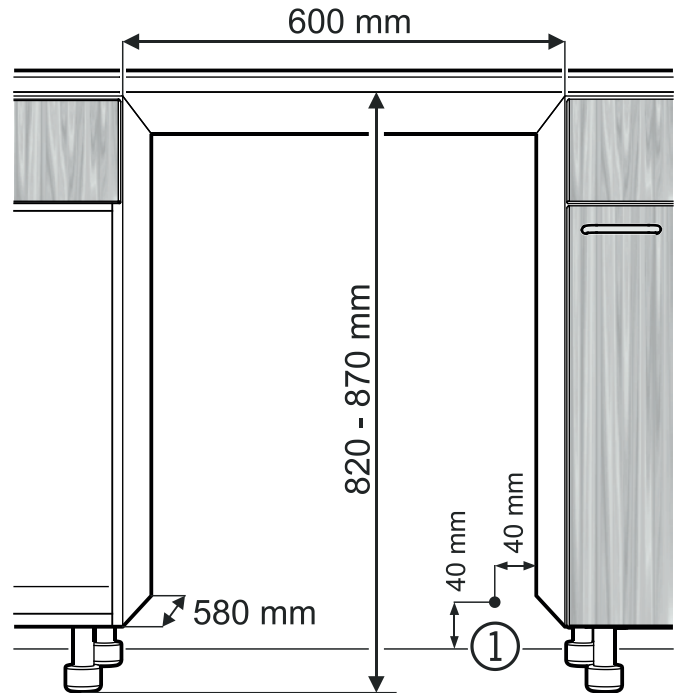
安装尺寸

重要提示

为避免在安装冷藏柜时出现麻烦以及冷藏柜发生损坏，务请满足以下前提条件！

冷藏柜安置地点的地面必须是水平和平整的！

橱柜必须在水平和垂直位置经过校准！



(1) 电源线从冷藏柜的背面引到此区域。

电源线的自由长度 = 2000 毫米

要在兼顾以上因素的情况下选择插座的位置。

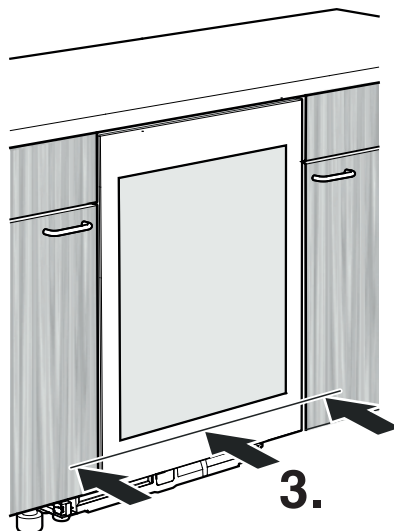
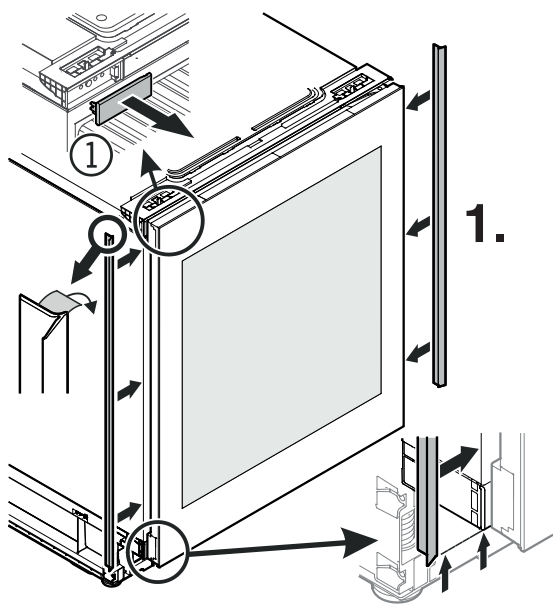
插座不得位于冷藏柜后面，且须可轻松插拔。

安装冷藏柜

1.

取下盖条 (1)。

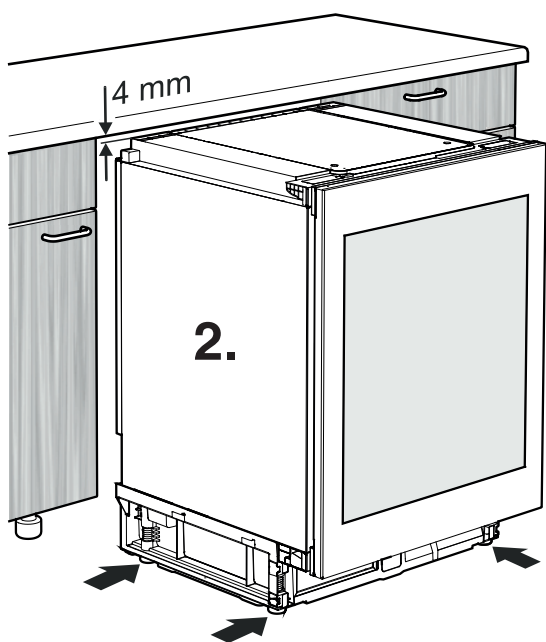
将盖条贴到冷藏柜壳体的左右侧上。



3.

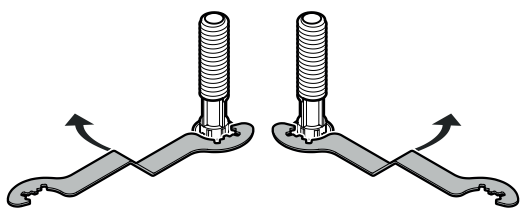
推移冷藏柜，至柜门的前表面与橱柜的正面平齐。

推移冷藏柜时请注意，电源线不得受损！



2.

顺时针方向旋转调节支脚以调节冷藏柜的高度，使其低于橱柜凹进处高度 4 毫米。

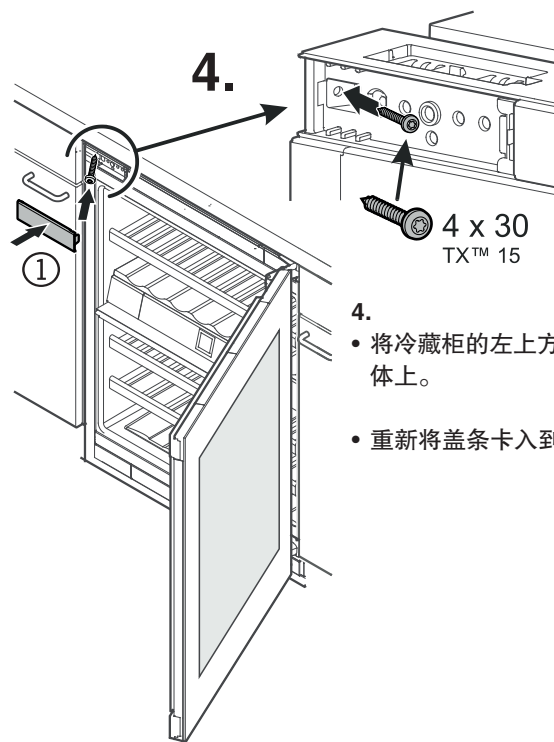


要抬高冷藏柜，应将扳手朝逆时针方向转动；要降低冷藏柜，应将扳手朝顺时针方向转动。

适当使用扳手。

重要提示

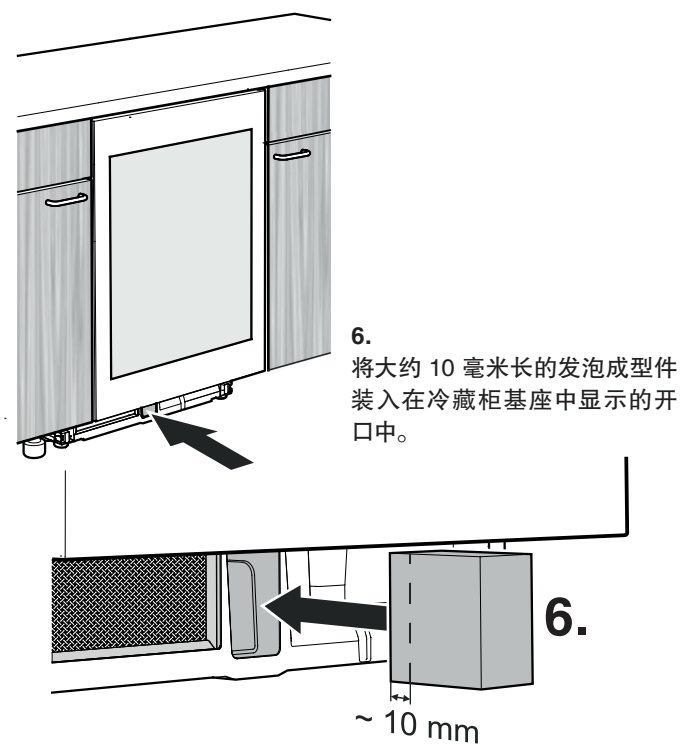
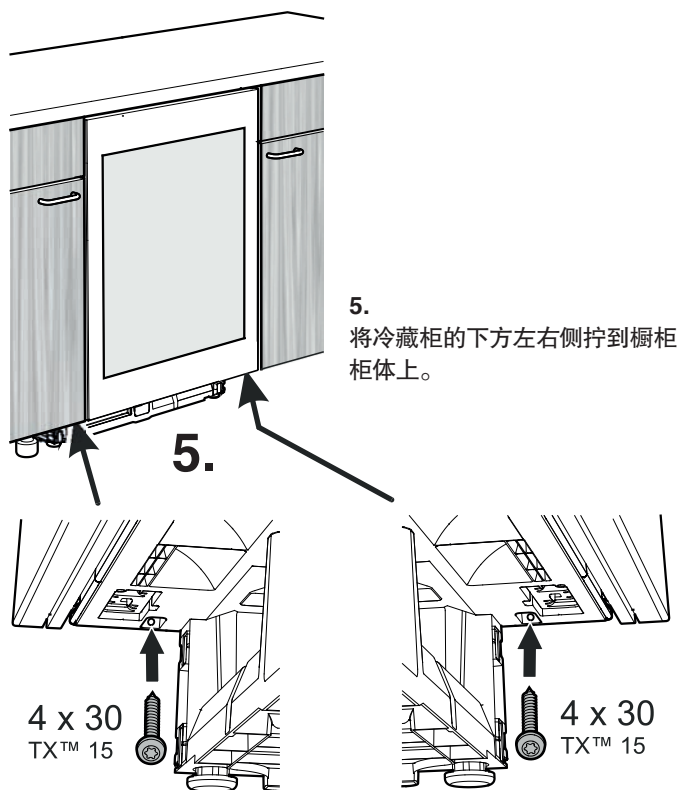
必须在水平和垂直位置将冷藏柜校准好！如果冷藏柜被斜置，柜体会变形，以致无法正确关闭柜门。



4.

4.

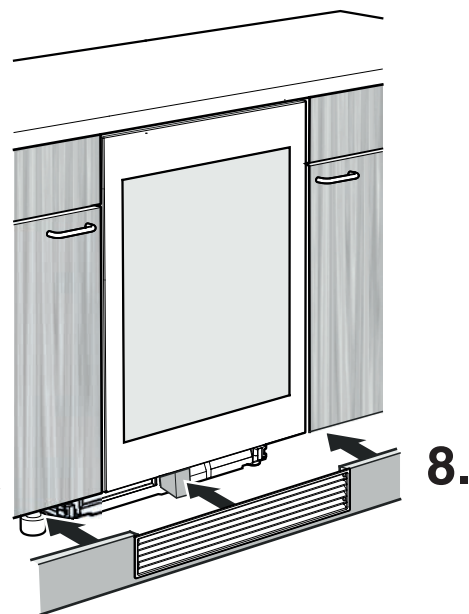
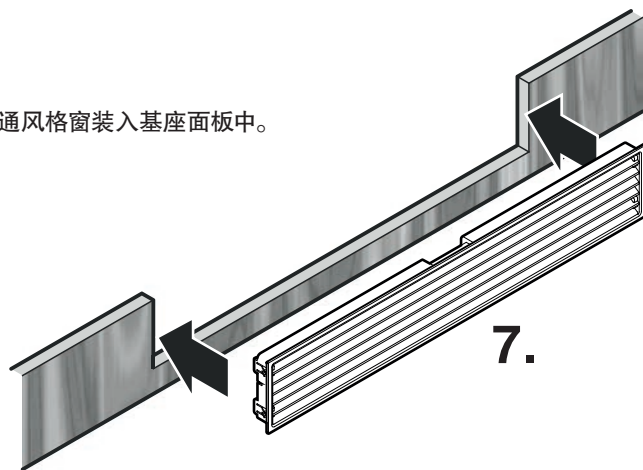
- 将冷藏柜的左上方拧到橱柜柜体上。
- 重新将盖条卡入到位。



重要提示

如果不将发泡成型件装入冷藏柜中，则设备在使用过程中将不能达到其最大的制冷效果。

7. 将通风格窗装入基座面板中。



8. 装上基座面板。在此将发泡成型件朝后推入其最终位置。

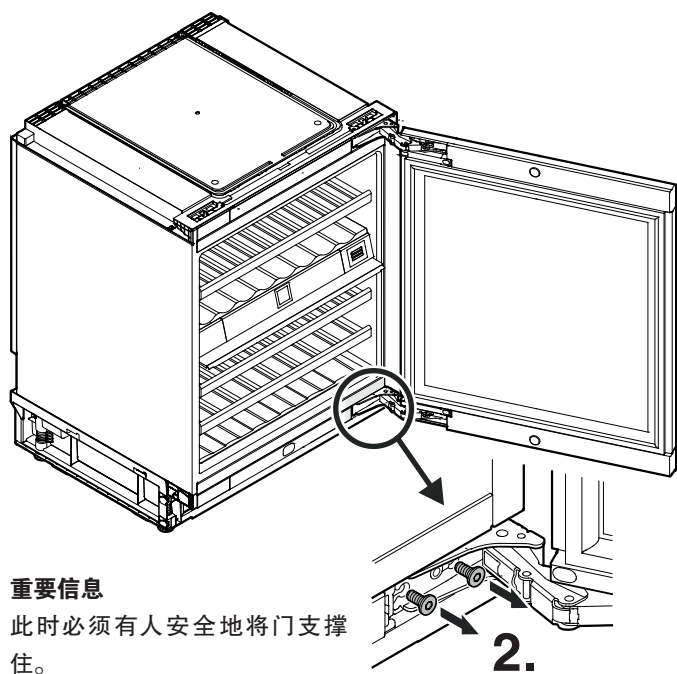
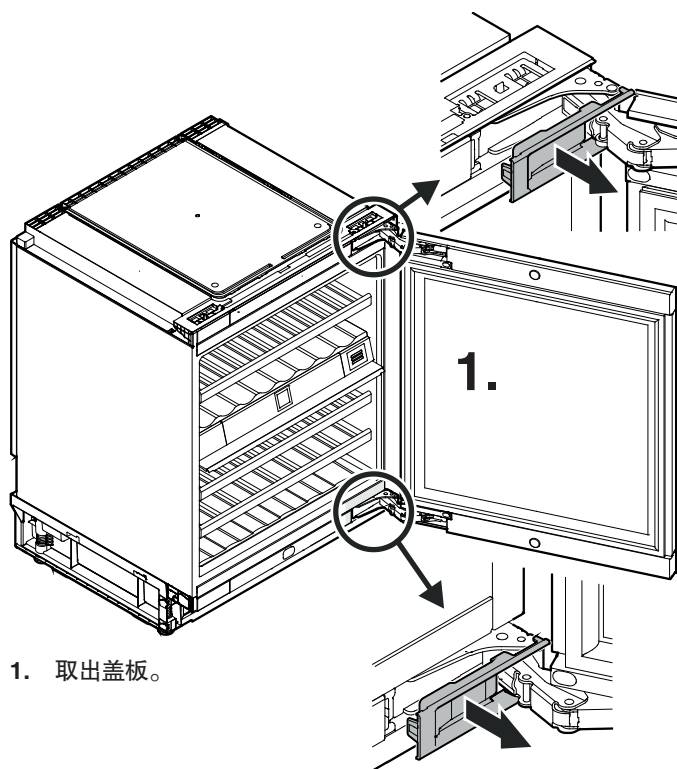
重要提示

发泡成型件必须位于通风格窗上。

更换门铰链

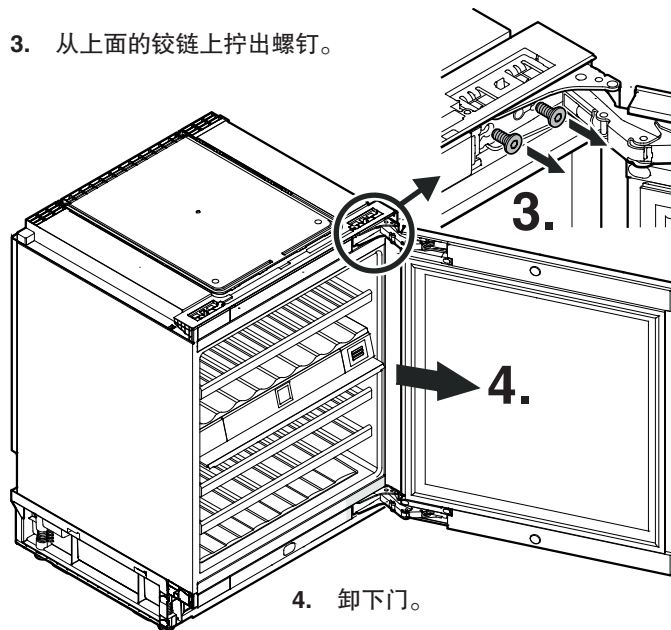
必须由训练有素的专业人员来更换冷藏柜门铰链。

更换冷藏柜门铰链必须由两个人完成。

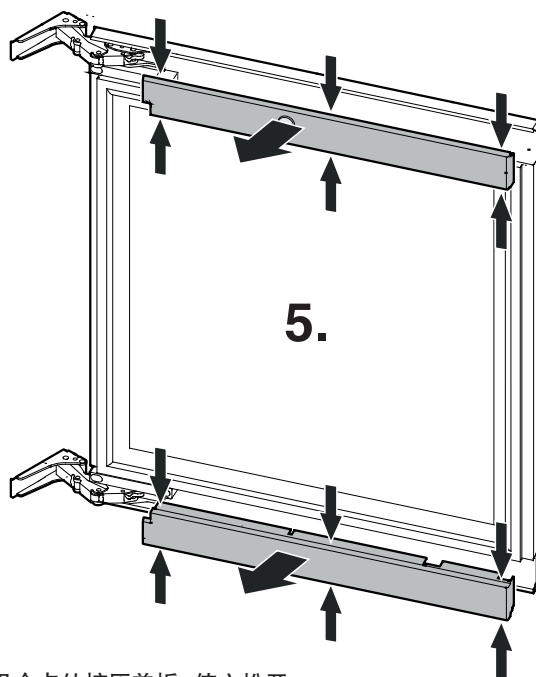


2. 从下面的铰链上拧出螺钉。

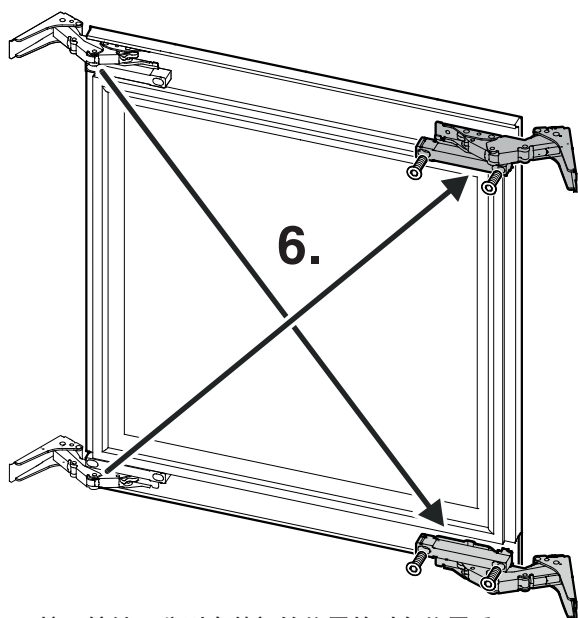
3. 从上面的铰链上拧出螺钉。



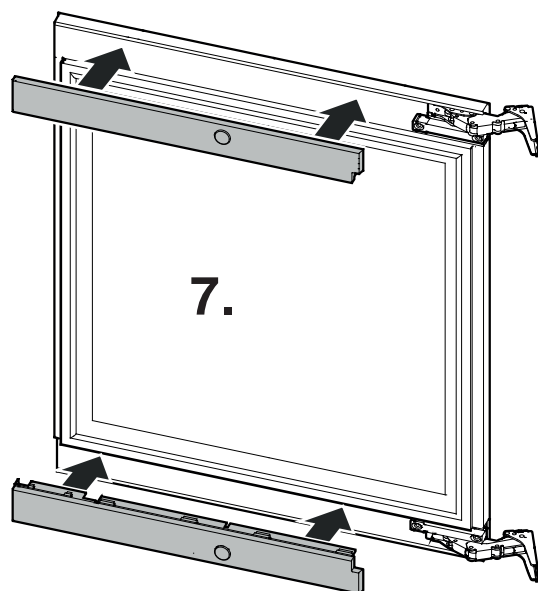
4. 卸下门。



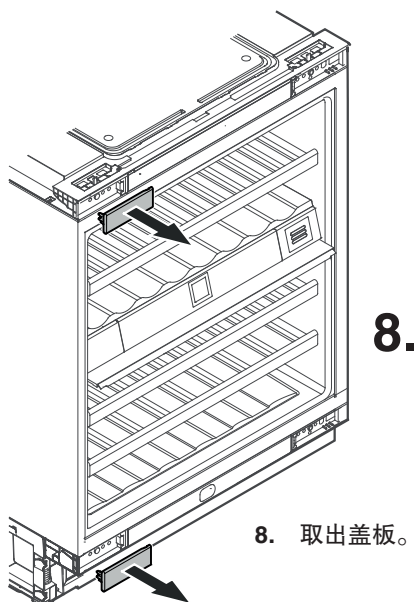
5. 在标注的几个点处挤压盖板，使之松开，然后取出。



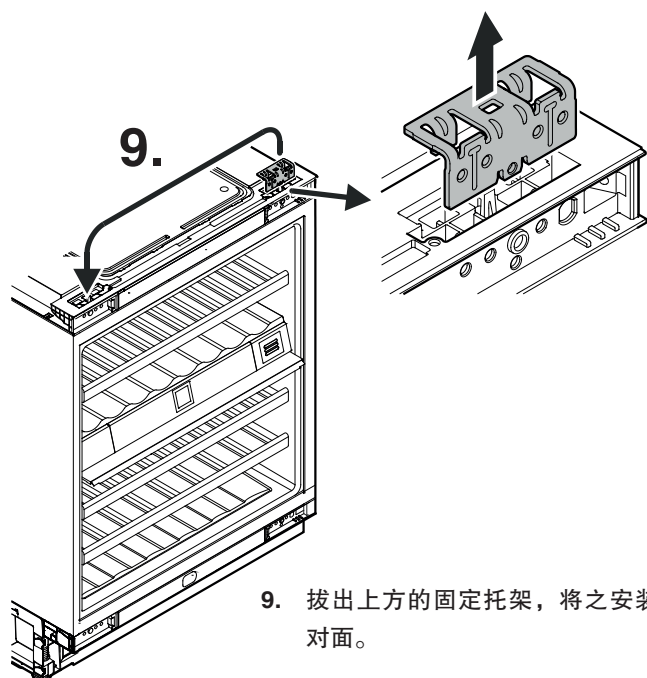
6. 拧下铰链，分别在其初始位置的对角位置重新将之拧紧。



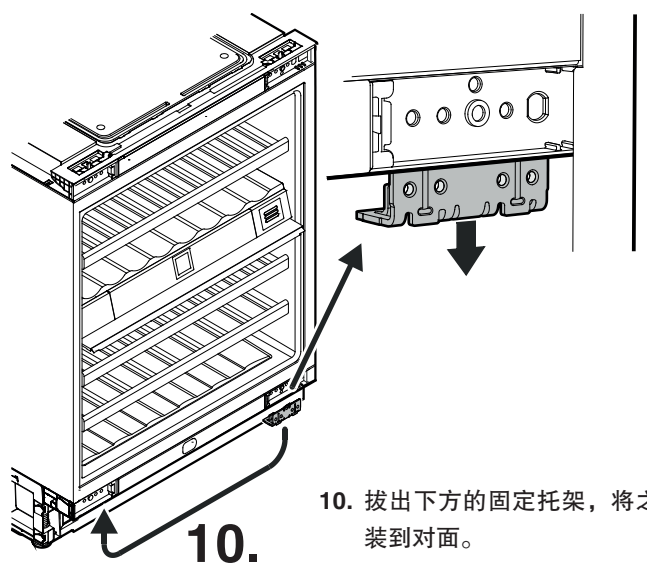
7. 装上盖板，将之卡入到位。



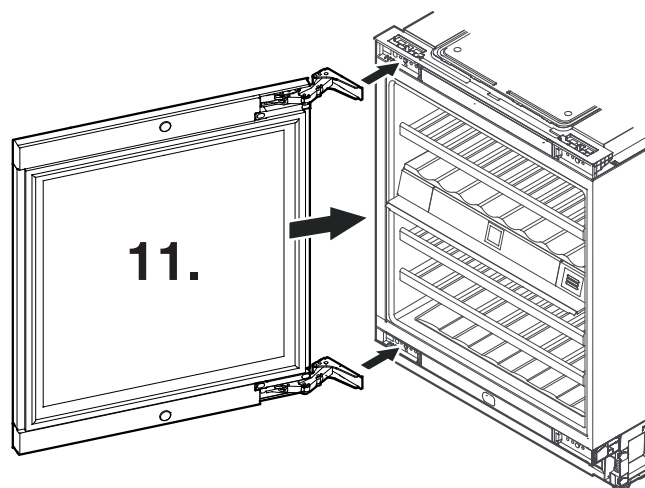
8. 取出盖板。



9. 拔出上方的固定托架，将之安装到对面。



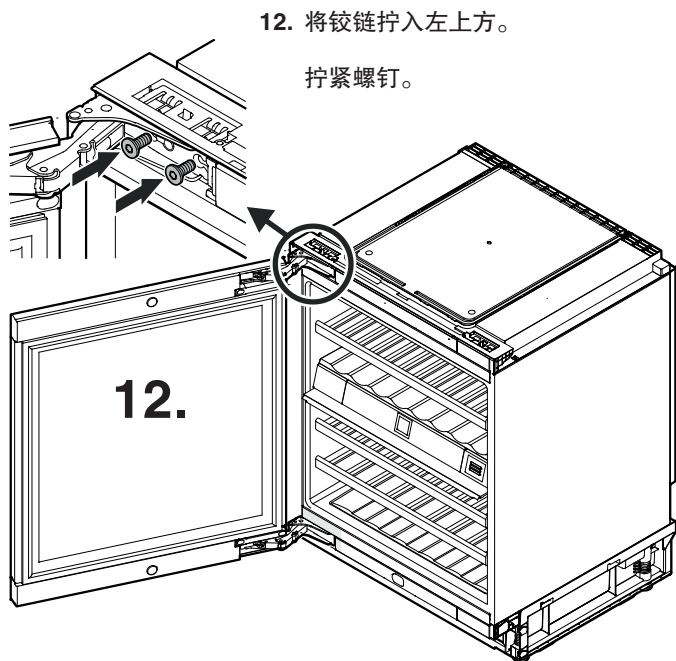
10. 拔出下方的固定托架，将之安装到对面。



11. 将门装到冷藏柜上。

重要信息

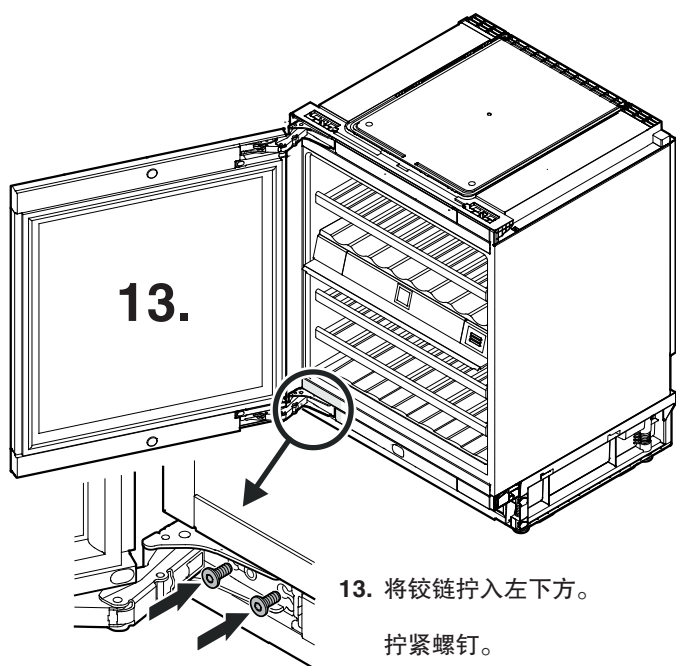
此时必须有人安全地将门支撑住。



12. 将铰链拧入左上方。

拧紧螺钉。

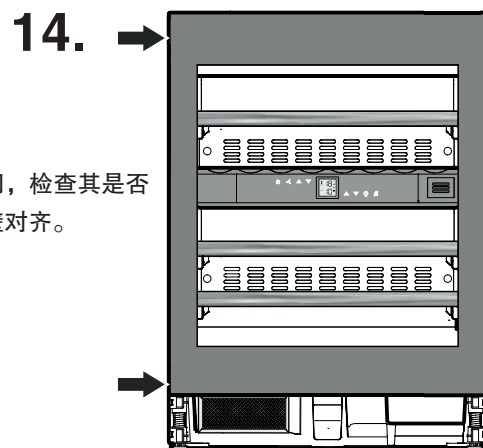
12.



13. 将铰链拧入左下方。

拧紧螺钉。

13.

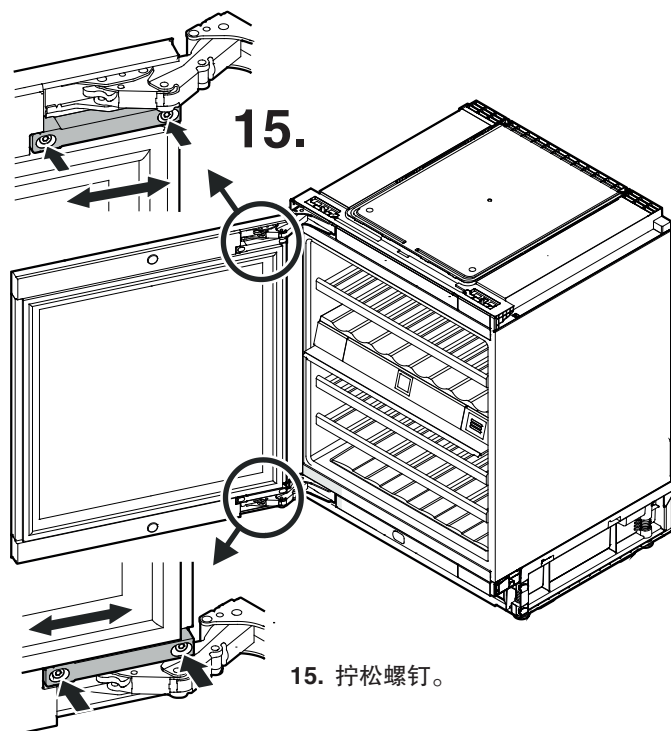


14.

14. 关闭冷藏柜门，检查其是否与冷藏柜侧壁对齐。

调节门的侧向倾斜

如果门侧向倾斜呈一定角度，请进行调整。

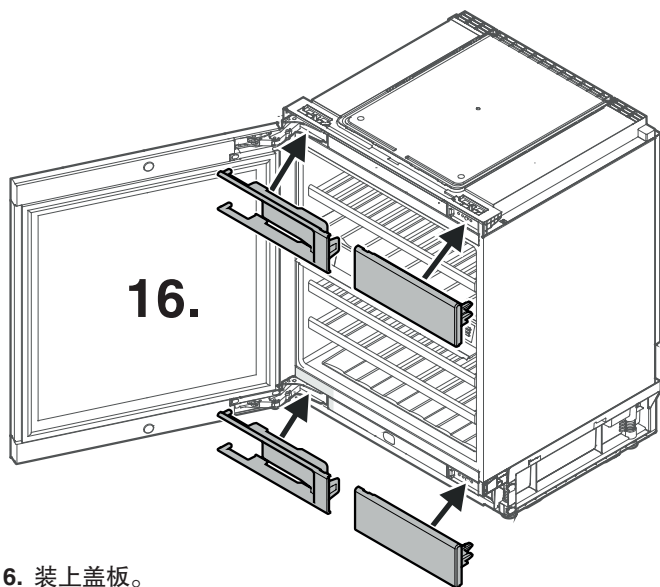


15.

15. 拧松螺钉。

从侧面将门对齐。

拧紧螺钉。



16. 装上盖板。



Liebherr Hausgeräte Lienz GmbH

Dr.-Hans-Liebherr-Strasse 1

A-9900 Lienz

Österreich

www.liebherr.com

